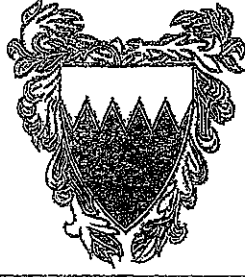


رسالة معالي السيد خليفة بن أحمد
الظهراني رئيس مجلس النواب حول ما
انتهى إليه مجلس النواب بخصوص مشروع
قانون بالتصديق على اتفاقية تمويل استيراد
سلع سعودية بين هيئة الكهرباء والماء
بمملكة البحرين والصندوق السعودي
للتنمية، المرافق للمرسوم الملكي رقم (٦٩)
لسنة ٢٠١٠م.



الرقم: ١٢٢ ص ل خ أ/٣-٣-٢٠١١

التاريخ: ٢٢ مارس ٢٠١١ م

سعادة السيد / خالد حسين المسقطي المحترم
رئيس لجنة الشؤون المالية والاقتصادية

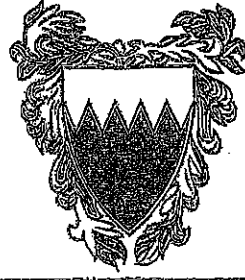
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،

يطيب لي أن أرفق لكم مشروع قانون بالتصديق على اتفاقية تمويل
استيراد سلع سعودية بين هيئة الكهرباء و الماء بمملكة البحرين
و الصندوق السعودي للتنمية، المرافق للمرسوم الملكي رقم (٦٩) لسنة
٢٠١٠م.

برجاء مناقشته ودراسته وإعداد تقرير بشأنه متضمناً رأيكم
لعرضه على المجلس في موعد أقصاه ثلاثة أسابيع من تاريخه.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،


علي بن صالح الصالح
رئيس مجلس الشورى



الرقم: ١٢٣ ص ل ت ق/٣-٣-٢٠١١
التاريخ: ٢٢ مارس ٢٠١١م

سعادة السيد / محمد هادي أحمد الطواحي المحترم
رئيس لجنة الشؤون التشريعية والقانونية

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،

يطيب لي أن أرفق لكم مشروع قانون بالتصديق على اتفاقية تمويل
استيراد سلع سعودية بين هيئة الكهرباء و الماء بمملكة البحرين
و الصندوق السعودي للتنمية، المرافق للمرسوم الملكي رقم (٦٩) لسنة
٢٠١٠م.

برجاء مناقشته ودراسته وإعداد ملاحظاتكم بشأنه للجنة الشؤون
المالية والاقتصادية لعرضه على المجلس في موعد أقصاه ثلاثة أسابيع
من تاريخه.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،


علي بن صالح الصالح
رئيس مجلس الشورى

نسخة منه إلى:

- رئيس لجنة الشؤون المالية والاقتصادية.



الرقم: ف 3/ د 2011/1520م
التاريخ: 20 مارس 2011م


صاحب المعالي السيد علي بن صالح الصالح
الموقر
رئيس مجلس الشورى


السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد،،،

الموضوع: مشروع قانون بالتصديق على اتفاقية تمويل استيراد سلح
سعودية بين هيئة الكهرباء والماء بمملكة البحرين والصندوق السعودي
للتنمية، المرافق للمرسوم الملكي رقم (69) لسنة 2010م.

يسرنا أن نرفع إلى مجلسكم الموقر ما انتهى إليه مجلس النواب في جلسته
الحادية عشرة من دور الانعقاد السنوي العادي الأول - الفصل التشريعي الثالث -
المنعقدة في يوم الثلاثاء الموافق 15 مارس 2011م، بخصوص مشروع قانون بالتصديق
على اتفاقية تمويل استيراد سلح سعودية بين هيئة الكهرباء والماء بمملكة البحرين
والصندوق السعودي للتنمية، المرافق للمرسوم الملكي رقم (69) لسنة 2010م.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته


عنه خليفة بن أحمد الظهراني
رئيس مجلس النواب

Shura Council Chairman Office		مجلس الشورى مكتب الرئيس
وارد		
22 MAR 2011		
الرقم : الوقت :		

المرفقات:
* نسخة من قرار المجلس رقم (58).
* نسخة من تقرير اللجنة المختصة.
* نسخة من المشروع بقانون.



قرار مجلس النواب

بخصوص مشروع قانون رقم () لسنة بالتصديق على اتفاقية
تمويل استيراد سلع سعودية بين هيئة الكهرباء والماء بمملكة
البحرين والصندوق السعودي للتنمية

ناقش مجلس النواب مشروع قانون رقم () لسنة بالتصديق على اتفاقية
تمويل استيراد سلع سعودية بين هيئة الكهرباء والماء بمملكة البحرين
والصندوق السعودي للتنمية .

وبعد الاطلاع على تقرير لجنة الشؤون المالية والاقتصادية ، وما انتهت
إليه من توصيات،

وافق المجلس على المشروع من حيث المبدأ، ومناقشة مواده مادة مادة.

وبعد المداولة، قرر المجلس الموافقة على مشروع القانون والاتفاقية
المرافقة له ، وفقا لرخصة الاستعجال المنصوص عليها في المادة (115) من
اللائحة الداخلية للمجلس والتي وافق عليها المجلس، وقرر إحالة مشروع
القانون إلى مجلس الشورى استنادًا للمادة (81) من الدستور، وذلك على النحو
التالي:



الديباجة:

• قرر المجلس الموافقة على الديباجة دون تعديل.

(نص الديباجة)

نحن حمد بن عيسى آل خليفة
ملك مملكة البحرين.
بعد الاطلاع على الدستور،
وعلى اتفاقية تمويل استيراد سلع سعودية بين هيئة الكهرباء والماء بمملكة
البحرين والصندوق السعودي للتنمية الموقعة بتاريخ 30 سبتمبر 2010،
أقر مجلس الشورى ومجلس النواب القانون الآتي نصه، وقد صدقنا عليه
وأصدرناه:

المادة الأولى:

• قرر المجلس الموافقة على المادة دون تعديل.

(نص المادة كما وردت في المشروع بقانون)

صُودق على اتفاقية تمويل استيراد سلع سعودية بين هيئة الكهرباء والماء بمملكة
البحرين والصندوق السعودي للتنمية الموقعة بتاريخ 30 سبتمبر 2010،
والمرافقة لهذا القانون.



المادة الثانية:

• قرر المجلس الموافقة على المادة دون تعديل.

(نص المادة كما وردت في المشروع بقانون)

على رئيس مجلس الوزراء والوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ هذا القانون،
ويعمل به اعتباراً من اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

(قرار رقم (58) من دور الانعقاد السنوي العادي الأول -

الفصل التشريعي الثالث - الجلسة الحادية عشرة -

الثلاثاء 10 ربيع الآخر 1432هـ - 15 مارس 2011م)